

摩登出家人？

译者：Ratna Lim

原文：Modern monastics?

作者：Piya Tan

没有所谓的“摩登出家人”，如果我们接受和尚与尼姑为捨棄世俗的出家人。出家人与新加坡出家人之 5C 梦 (cash 现金、cars 名车、credit cards 信用卡、condominium 公寓、country club membership 乡村俱乐部会员) 是自相矛盾的。

佛教出家人的戒律规定出家人不得做买卖和社工。佛陀在长阿含卷第二，针对佛灭后葬礼，如何处理，佛陀吩咐弟子阿难不要过问，自然有聪明的居士会很乐意地去处理。[参考大正新脩大藏經 第一冊《長阿含經》第一分遊行經第二初 T01n0001_p0015b14(01) --p0015b15)]。

如果出家人成为优良的修禅师和佛法导师，及为那些掌握内定和简朴生活者树立好榜样，他们可教导与启发在家众执行寺院、中心和社会工作。其实，在一些现代森林出家众的感发下，一些比较富有关怀心的佛教居士团体，已经默默地在这方面进行工作。

换言之，一位佛教出家人，不是一位祭司。出家的定义是：独身、不做买卖。出家者常专注于心智训练和禅修，以求得在此生证悟。如果出家者的理想比这少了，那么佛陀就不必在这世界上出现了。

密切地检讨任何出家或在家人所说的“社会不断地在改变，那末我们不可能坚守传统”或“佛教必须跟着时代改变”等之类的活，你往往会发觉到这个人不但受过很少佛学教义或甚至完全没有受过佛法训练，反而浸泡在世俗杂务及某种的拜金主义活动。这是谈论生意，不是开示佛法。

佛陀教义之出现和社会是成对比的。社会的步伐迅速，它使人们劳累；佛教使人们缓慢下来，让人们歇息。社会消耗我们，甚至使我

摩登出家人？

们患病；佛教建设，医治我们，并为我们充电。保存在禅修的疗伤法和证悟法是佛陀的治心法门。

五花八门的外式佛教，尤其是宗教仪式，经常是榨取和谋求物质的手段。它们是累犯：它们把佛陀以语言和行动拒绝之婆罗门教牟利的司权术重新带回来。摩登出家人，一味是佛教中的“婆罗门”！

佛陀和初期的出家人都穿着一样的简单破布袈裟，以乞食为生，住在树下和简陋的居所，及应用简单的药物。他们漫游四方教导佛法或独居山林默默地修行。在为期三个月的雨季里，他们靠在家众的援助，集居在一个适合的地点，为在家众开示佛法和指导他们修禅。

随着时日，原有的雨季安居演变成了一个仪式，甚至于被不持雨季安居者所利用。他们举行咖提那 (**kathina**) 和其他仪式来为自己筹款。很多“摩登”佛教甚至已经忘记了有雨季安居和袈裟供养的事。

但是，此“摩登化”是几时开始的？很明显，它是从佛灭后就开始的。大多数通过国王和有财势者的支持，出家众在寺院更加安定下来，寺院增大、更富有，及开始拥有产业。当森林的行脚僧默默地修行，安居一处的僧众 (例如印度那兰佉 **Nalanda** 大学斯里兰卡的 **Mahāvira** 僧团) 切变得更加学术性和世俗，拐向礼仪主义和“摩登”佛教。

那兰佉时代的佛教 (举列)，模仿婆罗门教的作法如咒语、祭火和神话。他们成功地成为“摩登化”的密宗佛教，但离佛陀的教义实在太远了。其实，出家众变得太富有了，他们引起土耳其回教掳掠者的注意，并在公元十三世纪初被掠夺和完全消灭了印度佛教。

那些不认识初期佛教者，或有一丁点儿这方面资料的人，或尝试把佛教按自己的理论来包装者，都会很轻易地就认为各类摩登佛教很有吸引力。因为它们对各种权利、圣洁，抚摸自我和娱乐做出承诺。其实，这些摩登佛教的吸引处是：它们精于仪式排场和演出，充满奇异的装备 (祭礼器具)。它们像经验丰富的宗教合唱团、交响乐队或魔术演出；有些更像流行乐队，以魔术式或娱乐式来迎合即时宗教和社会需求。当然，这些都必须付出高价。

摩登佛教把治心病过程外形化和仪式化。它们尝试帮我们，但没有告诉我们这些方法怎样治心病，或者它们是否真的见效。摩登佛教就好像游泳池的救生服务：当你在水中有危险时，它们尝试救你。但，救生员们不可能无时无刻地跟着我们。

初期佛教教导我们了解心神的操作方法，怎样自己疗伤和如何不在世俗上迷失。佛陀教我们怎样游泳、怎样避开危险。

佛教经常以一个轮子来代表：我们不需要重新发明轮子。请你明智地选择佛教。

作者 Piya Tan 版权所有
2009/09/27

原文 Piya Tan, “Modern monastics”, R93, 2009 : <http://dharmafarer.org/wordpress/wp-content/uploads/2009/11/R93-09-0729-RB1-Modern-monastics.pdf>